

- 9 -04- 2010

Podacie číslo: 416 Číslo spisu:

Prílohy/listy: Vybavuje:

## ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa § 536 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení  
neskorších predpisov

Číslo zmluvy obstarávateľa: 46/ODB / 2010/130/4234  
Číslo zmluvy zhotoviteľa: 2010-381

### I. ZMLUVNÉ STRANY

**Obstarávateľ:** Výskumný ústav vodného hospodárstva  
Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5  
812 49 Bratislava 1

**V zastúpení:** Ing. Ľubica Kopčová, generálna riaditeľka

IČO: 00 156 850  
DIČ: 2020798593  
IČ DPH: SK2020798593  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: [REDACTED]

Úplné znenie Zriaďovacej listiny, vydané Rozhodnutím ministra životného prostredia SR  
z 29. mája 2006 č. 21/2006-1.6.,  
/ďalej len „Obstarávateľ“/

a

**Zhotoviteľ:** Geodis Slovakia, s.r.o.  
Medený Hámor 15  
974 01 Banská Bystrica

**V zastúpení:** Zuzana Poljovková, konateľ

IČO: 31595537  
DIČ: 2020454271  
IČ DPH: SK2020454271  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s.

Číslo účtu: [REDACTED]

Zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici, oddiel  
Sro, vložka č. 1533/S,

/ďalej len „Zhotoviteľ“/

## II. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je spracovanie a dodanie databázy Digitálnej ortofotomapy (ďalej len ako „OM“) a Digitálneho modelu reliéfu (ďalej len ako „DTM“) pre potreby projektu „Tvorba a vývoj environmentálnych technológií pri protipovodňovej ochrane sídiel Malokarpatskej oblasti – prípadová štúdia Modra“. Parametre a technická špecifikácia OM a DTM sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

## III. ČAS PLNENIA

Zhotoviteľ sa zaväzuje spracovať a odovzdať obstarávateľovi dielo, ktoré bude spĺňať požiadavky stanovené v článku II. (resp. podľa prílohy č. 1) v termíne najneskôr do 30.11.2010.

## IV. CENA PREDMETU ZMLUVY

Cena predmetu zmluvy sa dojednáva dohodou v zmysle Zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vrátane DPH na:

Cena bez DPH:	6 610,- EUR
19% DPH:	1 225,90 EUR
Cena s DPH:	7 865,90 EUR

slovom: sedemtisíc osemstošesťdesiatpäť EUR a deväťdesiat centov s DPH

## V. ÚDAJE O FINANCOVANÍ A FAKTUROVANÍ

1. Fakturácia sa uskutoční nasledovne:  
Po odovzdaní predmetu zmluvy.
2. Zhotoviteľovi vznikne právo na fakturáciu dňom nasledujúcim po dni odovzdania a inštalácie predmetu zmluvy obstarávateľovi na základe protokolu o prevzatí predmetu zmluvy potvrdeného obstarávateľom.
3. Faktúra bude doložená výslednou cenovou kalkuláciou a dokladom o prevzatí predmetu zmluvy alebo jeho časti zodpovedným zástupcom VÚVH.
4. Splatnosť faktúry je stanovená do 30 dní od jej doručenia.

## VI. SPÔSOB ODOVZDÁVANIA A PREBERANIA

1. Odovzdanie a prebranie predmetu zmluvy sa uskutoční na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy, potvrdeného zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán.

2. Súčasťou dodávky bude tiež Dodací list s licenčnými podmienkami na využívanie dodaných OM a DTM, ktorý v plnom rozsahu nahradzuje licenčnú zmluvu pre obstarávateľa a pre ostatné partnerské organizácie, ktoré budú spolupracovať s obstarávateľom v rámci projektu „Tvorba a vývoj environmentálnych technológií pri protipovodňovej ochrane sídiel Malokarpatskej oblasti – prípadová štúdia Modra“.
3. Zhotoviteľ odovzdá predmet zmluvy obstarávateľovi v sídle obstarávateľa, alebo bude predmet zmluvy zaslaný doporučeným listom na adresu obstarávateľa.

## VII. ZÁRUČNÁ DOBA, ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť bezplatne záručný servis na predmet diela počas celej doby užívania max. 2 roky. Obstarávateľ je povinný prípadné zistené vady písomne reklamovať u zhotoviteľa bez zbytočného odkladu po ich zistení. V reklamácií musí byť podrobná špecifikácia vady (ak je to možné aj lokalizácia vád). Zhotoviteľ je povinný v primeranej lehote určenej obstarávateľom prípadné vady diela odstrániť.

## VIII. SANKCIE

1. Pri oneskorení odovzdania predmetu zmluvy sa určuje zmluvná pokuta zhotoviteľovi za každý deň omeškania vo výške 0,025 % z dohodnutej ceny predmetu zmluvy.
2. Pri omeškaní úhrady faktúry sa určujú úroky z omeškania obstarávateľovi za každý deň omeškania 0,025% z fakturovanej sumy.

## IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, pričom zhotoviteľ obdrží dve vyhotovenia a obstarávateľ obdrží tri vyhotovenia. Všetky exempláre zmluvy majú rovnakú platnosť. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán.
2. Túto zmluvu možno zmeniť, upraviť alebo doplniť jedine dodatkami k nej potvrdenými obidvoma zmluvnými stranami. V prípade, ak sa niektorá zo zmluvných strán dozvie o skutočnostiach vyžadujúcich zmenu, úpravu alebo doplnenie tejto zmluvy, je povinná o tom obratom informovať druhú zmluvnú stranu.
3. Obstarávateľ sa zaväzuje, že v prípade zrušenia zmluvy uhradí zhotoviteľovi všetky preukázateľne vynaložené skutočné náklady, ktoré zhotoviteľovi vznikli pri plnení predmetu tejto zmluvy od začiatku po termín zrušenia zmluvy.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať /dodať/ predmet zmluvy s náležitou starostlivosťou a odbornosťou, v súlade s požiadavkami obstarávateľa v rámci dohodnutého predmetu zmluvy a stanovených termínov.
5. Za zmluvnú stranu obstarávateľa sú oprávnení rokovať:  
v technických otázkach: František Cimbálik  
v zmluvných otázkach: JUDr. Blanka Gergöová
6. Za zmluvnú stranu zhotoviteľa sú oprávnení rokovať:  
v technických otázkach: Ing. Radomír Šrámek

v zmluvných otázkach: Ing. Radomír Šrámek

7. Zmluvné strany v prípade potreby prijímú opatrenia na utajenie priebehu riešenia až do prevzatia výsledku predmetu zmluvy pred tretími tuzemskými a zahraničnými osobami v súlade so zákonom č. 241/2001 Z. z. o utajovaných skutočnostiach v znení neskorších predpisov.
8. Pre vzťahy medzi obstarávateľom a zhotoviteľom platia dojednania stanovené v tejto zmluve. Záležitosti, ktoré neboli výslovne dojednané v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že s touto zmluvou boli riadne oboznámené, že nebola uzavretá v tiesni, ani za iných, jednostranne nevýhodných podmienok.
10. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že umožní, strpí výkon kontroly/ auditu/ overovania súvisiaceho s predmetom zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami a poskytne im všetku potrebnú súčinnosť.

V Bratislave, dňa 19.04.2010

Za obstarávateľa:



Výskumný ústav vodného  
hospodárstva  
Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5  
812 49 BRATISLAVA  
-3-

Ing. Ľubica Kopčová  
generálna riaditeľka  
Výskumný ústav vodného  
hospodárstva, Bratislava

V Bratislave, dňa 8.4.2010

Za zhotoviteľa:



GEODIS  
SLOVAKIA,  
Medený Hámor 15  
974 01 BANSKÁ BYSTRICA  
Tel.: 048/4318 300 Fax: 048/4318

Ing. Renáta Šrámková  
vedúca divízie fotogrametrie  
(na základe splnomocnenia  
zo dňa 9.2.2010)

## PRÍLOHA č.1 k ZoD

Číslo zmluvy obstarávateľa: 46/08/2010/130/4234  
Číslo zmluvy zhotoviteľa: 2010-381

### Parametre a technická špecifikácia predmetu zmluvy, tj. databázy Digitálnej ortofotomapy a Digitálneho modelu reliéfu

Pre potreby projektu „Tvorba a vývoj environmentálnych technológií pri protipovodňovej ochrane sídiel Malokarpatskej oblasti – prípadová štúdia Modra“, budú predmetom spracovania a dodania databázy Digitálnej ortofotomapy (ďalej len ako „OM“) a Digitálneho modelu reliéfu (ďalej len ako „DTM“) v nasledujúcich parametroch a dodacích podmienkach:

- Územie pre dodanie OM a DTM: spolu 44 km<sup>2</sup> v okolí mesta Modra (z toho územie nad mestom Modra cca. 32 km<sup>2</sup> a území intravilánu mesta Modra, resp. iná roztrúsená zástavba na odkrytom území nad mestom, cca 12 km<sup>2</sup>).
- OM bude dodaná pre celé def. územie, tj. cca. 44 km<sup>2</sup>; rozlíšenie OM bude 50 cm/pixel; rastrový formát podľa požiadaviek obstarávateľa.
- DTM bude dodaný pre celé def. územie, tj. cca. 44 km<sup>2</sup> vo vektorovom tvare; bude obsahovať sieť výškových bodov, terénne hrany (tzv. breaklines) a mosty; presnosť DTM bude Mz ≤ 1 až 1,5m na odkrytom území; pre územie intravilánu mesta Modra, resp. inej roztrúsenej zástavby na odkrytom území nad mestom Modra, tj. cca 12 km<sup>2</sup> bude DTM fotogrametrickými metódami zhustený a spresnený na presnosť Mz ≤ 30cm na odkrytom území; vektorový formát podľa požiadaviek obstarávateľa.
- Aktuálnosť dodaných databáz OM a DTM bude rok 2007.